



Nachrichten aus Rott a. Inn

Juli 2023





### Partnerschaft leben und Beziehungen pflegen

Aktive Gemeindepartnerschaften, wie die zwischen Rott und Feldthurns in Südtirol und Bad Kötzting in der Oberpfalz, sind unerlässlich. Sie ermöglichen den Austausch von Wissen, fördern das kulturelle Verständnis und bieten vielfältige Möglichkeiten der Zusammenarbeit. Durch den aktiven Dialog können die Gemeinden voneinander lernen und gemeinsame Ideen zur Bewältigung ähnlicher Herausforderungen entwickeln. Persönliche Beziehungen stärken das Verständnis und die Toleranz zwischen den Menschen und helfen uns allen, über den eigenen Tellerrand hinauszuschauen.

Lesen Sie mehr über unsere Partnergemeinden im Mittelteil dieser Ausgabe

### WIR helfen





### Senioren- und Nachbarschaftshilfe Rott e.V.

Wenn Sie Hilfe benötigen oder sich auch als Helfer melden möchten, wenden Sie sich bitte zu den angegebenen Zeiten an folgende Vereinsmitglieder:

Schön Anni, 1. Vorsitzende Tel.: 08039-9316 • Mo 10 -12 Uhr

Edeltraud Kinzner, 2. Vorsitzende Tel.: 08039-4505 • Mi 10 - 12 Uhr

Bayer Hartmut, Kassenverwalter Tel.: 08039-2684 • Do 10 - 12 Uhr

### Telefonnummern - Notfall

Polizei	110			
Feuerwehr	112			
Rettungsdienst / Notarzt	112			
(Rettungswagen, Bergwacht, Wasserwacht				
Krankenbeförderung / Krankentransport)				
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117			
Giftnotruf (	(089) 19240			



### Alltagtipps für unsere Umwelt

Ein kleiner Schritt für uns, ein großer Schritt für die Umwelt: Wir alle können kleine Tricks ganz einfach in unseren Alltag integrieren.

Reste aufbrauchen: Schneiden Sie Tuben und Flaschen auf – so lässt sich vom Produkt meist noch ein paar Tage länger etwas verwenden. Reparieren Sie kaputte Kleidung oder verwenden Sie sie als z.B. Putzlappen weiter. Nutzen Sie die Rückseite von Fehlausdrucken als Notizzettel oder Malpapier.

Sparen Sie Strom: Wasserkocher, Ladekabel und andere Geräte bei Nichtnutzung (auch während des Urlaubs) ausstecken. Das reduziert den Stromverbrauch und erhöht die Sicherheit. Nachts lässt sich der WLAN-Router in einen Energiesparmodus konfigurieren oder ganz ausschalten. Spezielle Steckdosenleisten mit Netz-Schaltern helfen unkompliziert im Alltag Strom zu sparen.

### Die Gemeinde informiert

Gemeindeverwaltung

Mo - Di - Do - Fr 08.00 - 12.00 Uhr Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Wertstoffhof Dienstag geschlossen

 Montag
 09.00 - 11.00 Uhr

 Mittwoch - Freitag
 09.00 - 11.00 Uhr

 Samstag
 09.00 - 12.00 Uhr

 zusätzlich Donnerstag
 17.00 - 19.00 Uhr

(während der Sommerzeit)

Wasser- und Abwasser - Bereitschaft Rund um die Uhr unter Telefon Nr. 08039/9089826

Müllabfuhr

Blaue Papiertonnen, Mittwoch, 12.07.2023

Restmüll

Mittwoch, 12.07. und Mittwoch, 26.07.2023

J Jugendtreff

Herr Felix Kluge, Instagramm @jugendtreff\_rott, Facebook; JugendtreffRottAWO

Bücherei im Gemeindehaus

 Donnerstag
 17:00 - 19:00 Uhr

 Freitag
 14:00 - 17:00 Uhr

 Sonntag
 11:15 - 12:15 Uhr

Müllsammeln am Wegesrand: Wir ärgern uns über zerknüllte Pappbecher oder zerfetzte Plastiktüten im Graben und leere Dosen im Wald. Warum nicht eine leere Tüte oder einen Beutel beim Spazierengehen mitnehmen und selbst etwas davon einsammeln?

Kein Werbemüll: Unerwünschte Werbepost verstopft die Briefkästen, verursacht jede Menge Müll und verschwendet wertvolle Ressourcen. Ein einfacher Aufkleber mit dem Hinweis "Bitte keine Werbung" stoppt die größte Werbeflut. Das funktioniert übrigens auch mit Newslettern, die unser E-Mail-Postfach fluten. Viele Newsletter werden ungelesen gelöscht. Also warum nicht gleich abbestellen?

Abgelaufene Nahrungsmittel: "Mindestens haltbar bis" bedeutet nicht "unverträglich ab". Das Mindesthaltbarkeitsdatum ist kein Verfallsdatum. Viele "abgelaufene" Lebensmittel sind noch essbar und gesund. Testen Sie im Zweifel mit all Ihren Sinnen, ob Joghurt, Milch, Saft und Nudeln noch gut sind.

Diese & mehr Tipps für den Alltag finden Sie unter:

www.utopia.de/ratgeber





Juli 2023

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wie Sie der Titelseite des aktuellen Gemeindeblattes entnehmen können, waren die letzten Wochen geprägt von zahlreichen Begegnungen mit und in unseren Partnergemeinden in der Oberpfalz und in Südtirol, zu denen unser Rott gute, teils über Jahrhunderte gewachsene Beziehungen pflegt.

Ich habe es an dieser Stelle schon einmal gesagt: Internationale Gemeindepartnerschaften sind von unschätzbarem Wert, gerade in der heutigen Zeit, in der Frieden und friedvolles Zusammenleben in Europa mehr denn je in Frage stehen.

Aber es geht nicht nur um die länderübergreifende Zusammenarbeit. Nein, auch der interkommunalen gemeinsamen Arbeit im Kleinen möchte ich eine Lanze brechen: Viele der komplexer werdenden Aufgaben der Gemeinden werden sich nämlich nur in Mit- und Zusammenarbeit lösen lassen. Und hier ist die Gemeinde Rott durchaus auf

einem richtigen Weg: Nicht nur, dass wir seit einem halben Jahrhundert mit der Gemeinde Ramerberg in einer Verwaltungsgemeinschaft und mit Griesstätt zusätzlich in einem Schulverband verbunden sind. Seit Januar dieses Jahres sind wir beispielsweise auch Mitglied einer europäischen Fördergemeinschaft, der Arbeitsgemeinschaft Mangfalltal-Inntal.

Übrigens: Viele der Ideen, die Sie im Rahmen unserer aktuellen Bürgerumfrage geäußert haben, lassen sich meines Erachtens am besten interkommunal umsetzen.

Für die rege Teilnahme an dieser Umfrage bedanke ich mich bereits herzlich. Sie wird gerade ausgewertet. Die Ergebnisse werden wir Ihnen gerne vorstellen.

Ihr Daniel Wendrock, Erster Bürgermeister



Inh.: C. Zangerl Bahnhofstr. 16 83543 Rott a. Inn

Tel.: 08039/902 905 Fax.: 08039/909 380

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 08:30 13:00 Uhr 14:30 18:00 Uhr Freitag 08:30 18.00 Uhr Samstag 08:30 12:30 Uhr



### Einfach per App vorbestellen und dann abholen oder liefern lassen!

"Gesund.de" macht es Ihnen leicht. Rezept/Produkt fotografieren – via App an die Kloster-Apotheke und wir antworten Ihnen dann direkt über die App und teilen Ihnen mit, wann Sie die bestellten Artikel abholen können. Sie liegen krank im Bett? Kein Problem, wir bringen es Ihnen auch vorbei!



**Einfach die App herunterladen** und kurz einrichten. Dann können Sie sofort loslegen. **Sollten Sie nicht wissen wie es geht? Kein Problem!** Kommen Sie zu uns in die Apotheke und wir helfen Ihnen beim Einrichten der App.

Ihre Claudia Zangerl und das Team der Kloster-Apotheke.

### 

### Veranstaltungskalender - Juli

Freitag, 30.06. 18.00 Uhr

CSU + Junge Union: Petersfeuer

am Langacker

Samstag, 01.07.

Pfadfinder: Weinfest im Kaisergarten

Montag, 03.07. 14.00 Uhr

Spiel(e)casino im Seniorenwohnen im Kaisergarten

Montag, 03.07. 19.00 Uhr

Benefizkonzert der Rotter Blasmusik im Biergarten des Bräustüberls

Samstag, 08.07. 19.30 Uhr

Sommerkonzert der Liedertafel

Sonntag, 09.07.

im Landgasthof Stechl

10.00 Uhr

Sommerfest der Freiw. Feuerwehr

Montag, 10.07. 18.00 Uhr

Sommerfest der Freiw. Feuerwehr Kesselfleischessen mit Verlosung

Mittwoch 12.07. 19.00 Uhr

Jahreshauptversammlung der Senioren- und Nachbarschafts-

Samstag, 15.07.

hilfe im Landgasthof Stechl Grund- und Mittelschule:

ab 10.00 Uhr

Tag der offenen Tür

Donnerstag, 20.07. 19.00 Uhr

Gemeinderatssitzung

Samstag, 29.07. 09.00 - 19.00 Uhr "Rotter Verschenksamstag"

### Bauernregeln

Fällt kein Tau im Julius, Regen man erwarten muss.

Im Juli muss vor Hitze braten, was im September soll geraten.

Juli schön und klar, gibt ein gutes Bauernjahr

Bringt der Juli heiße Glut, so gerät der September gut.

Ein tüchtig Juligewitter ist gut für Winzer und Schnitter.

# Wilder gratulieren

**Helmut Bruchner** 

zum 85. Geburtstag

am 30.07.

### Reservisten

### Im Juli werden folgende Termine durchgeführt:



03.07. 19.00 Uhr Griesstätt Großkaliberschießen 12.07. 19.30 Uhr Landgasthof Stechl Vereinsabend

### Der hundertjährige Kalender berichtet uns für Juli

Der Juli beginnt vom 01. bis zum 12. mit großer Hitze, die auch Gewitter mit sich bringen kann. Kühles, trübes und regnerisches Wetter folgt vom 13. bis zum 28. Vom 29. bis zum 31. endet der Monat mit Regen.

### Druckerei Kolbeck

Briefbögen | Visitenkarten | Formulare Broschüren | Flyer | Blöcke | Stempel Hochzeitskarten | Trauerdruck

Lena-Christ-Weg 21 | Tel./Fax: 08039/1396 | email: kolbeckdruck@aol.com 83543 Rott am Inn



Marktplatz 8 Telefon (08039) 1360

Wir laden ein zum Benefizkonzert der Rotter Blasmusík am Montag, 03.07. (Ausweichtermin 10.07.)

Besuchen Sie unseren wunderschönen, ruhigen und schattigen Biergarten

### Öffnungszeiten:

Sa - Di ab 10.00 Uhr, Fr ab 15.00 Uhr Mi und Do Ruhetag

### Ferienprogramm



während der Sommerferien Rätseltour durch Rott! / Gemeinde Rott 29.07. + 31.07. ASV Fußballcamp / ASV Rott, Abteilung Fußball

31.07. - 04.08. Mitmach-Circus Boldini

04.08. + 07.08. Spielstadt MINI-RO / Kommunale Jugendarbeit /Kreisiugendamt

02.08.	Fußball Schnuppertraining / ASV Rott, Abteilung Fußball
03.08.	Wild unde Bunt und Lecker / Obst- und Gartenbauverein Rott
04.08.	Mit dem Jäger durch den Wald / Ramerberger Jäger
04.08.	Wer kann das Rätsel vom Ausee lösen? / Wasserwacht Rott
05.08.	Tennis Feriencamp / ASV Rott, Abteilung Tennis
05.08.	Parkour in der Natur / WSV Zellerreit
06.08.	Neues vom Räuber – Der Goldschatz in der Mühle
	/ Puppentheater Sommersprosse

	/ Pupperimeater Sommersprosse
07.08.	BUDO Breitensport kennenlernen / Budo Breitensport
07.08.	Spiel & Spaß mit Volleyball / ASV Rott, Abteilung Volleyball
08.08.	Eine Geschichte wird zu Bildern / Herr Oberdiek
08.08.	Wasserskifahren in Kiefersfelden / Junge Union Rott

08.08. Märchentheater "Halli Galli" / Theaterverein Rott 09.08. Ein Nachmittag bei der Feuerwehr / FF Rott a. Inn 09.08. Judo Schnuppertraining / ASV Rott, Abteilung Judo

11.08. Entdeckungsreise durch die Pfarrkirche / Pfarrgemeinderat Rott

12.08. Dance for Teens / Hot Socks Ramerberg
17.08. Heiteres Fotografieren / Thomas Kirchgraber

22.08. Mini Retter 4 - 6 Jahre / Malteser Hilfsdienst

23.08. Mini Retter 7 - 10 Jahre / Malteser Hilfsdienst 28.08. + 29.08. Hüttenzauber / Bürger für Rott

02.09. Trachtenschmuck basteln / Dirndlverein

06.09. Spiel und Spaß rund um die Bücher / Bücherei Rott

05.09. + 07.09. Taekwondo & Selbstverteidigung / TSV Wasserburg am Inn

08.09. Immer ins Schwarze / Schützengesellschaft Rott

### Änderungen vorbehalten!!!

Solltet Ihr keine Möglichkeit zur online-Anmeldung haben oder Hilfe benötigen, helfen wir gerne weiter (Tel. 08039/ 9068-11).

### Die Gemeinde informiert

Mit einem interessanten Beruf - in eine sichere Zukunft!

Die Verwaltungsgemeinschaft Rott a. Inn sucht zum 01. September 2024 eine/n Auszubildende/n für den Ausbildungsberuf

### Verwaltungsfachangestellter (w/m/d)

(Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung und Kommunalverwaltung)

oder eine/n

### Verwaltungswirt QE2nVD (w/m/d)

(Einstieg in der zweiten Qualifikationsebene der Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen fachlicher Schwerpunkt nichttechnischer Verwaltungsdienst)



Die ausführlichen

Stellenausschreibungen finden Sie unter www.rottinn.de.

### FENSTER - VERTRIEB MESSNER

Fenster & Türen - Fachhandel Kunststoff Holz Aluminium



TOPQUALITÄT TOPPREISE

Exklusiv -Aluminium -Haustüren von www.KOMPOtherm.de

www.fenster-messner.de kontakt@fenster-messner.de
Tel. & Fax: 08039 90 92 00 Mobiltel.: 0160 97 85 86 86

### FAHRSCHULE **EGGERL**

### Alle Führerscheinklassen

Flexible und fundierte Führerscheinausbildung ohne lange Wartezeiten

### Alles für Berufskraftfahrer

Aus- und Weiterbildungsprogramm für Bus- und Berufskraftfahrer

### info@fahrschule-eggerl.de 08071/9206219

www.fahrschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | Aßling | Traunreut | Tacherting



### Paul Eder Metallbau GmbH

- Edelstahlverarbeitung
- Aluminiumverarbeitung
- Treppen Geländer
- Blechverarbeitung
- Fräsen (CNC) und Drehen

Unterwöhrn 34 · 83543 Rott am Inn Tel.: 0 80 39/20 07 · Fax: 0 80 39/55 07

E-Mail: info@metallbau-eder.de Home: www.metallbau-eder.de

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 – 37, 42270 Wuppertal

#### thermomix

Die besten Ideen beginnen im Topf!

Nicole Lindner

Für dich da in Schechen und Umgebung

0151 207 800 38



### Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinde

### Sonntag, 02.07. Priesterjubiläum von Prälat Lipok

10.15 Uhr Festgottesdienst zum 60jährigen Priesterjubiläum v. Prälat Lipok, anschl. Stehempfang beim Stechl

### Mittwoch, 05.07.

13.30 Uhr Grillfeier d. Frauenbunds beim Baumgartner

### Samstag, 08.07. - Bittgang nach Tuntenhausen

05.00 Uhr Abmarsch an der Pfarrkirche, 08.00 Uhr ab Sportplatz Ostermünchen 09.00 Uhr Bittamt in Tuntenhausen

19.00 Uhr Vorabendgottesdienst in Feldkirchen

#### Donnerstag, 13.07.

08.00 Uhr HI. Messe in Rott

15.30 Uhr Fatimarosenkranz in Feldkirchen

### Samstag, 22.07.

10.00 Uhr **Festgottesdienst** mit Spendung d. Hl. Firmsakraments durch Weihbischof Rupert Graf zu Stolberg

19.00 Uhr **Vorabendgottesdienst** mit alpenländischer Volksmusik in Feldkirchen

### Samstag, 29.07.

### Nacht der offenen Kirche mit Begegnugsfest

Programm sh. Plakat S 7

### Firmung:

Do, 06.07.23 16.00 Uhr Firmanmeldung
Do, 20.07.23 17.30 Uhr Firmablaufprobe
Fr, 21.07.23 19.00 Uhr Vigilfeier zur Firmung
Sa, 22.07.23 10.00 Uhr Firmung

### Wanderung für Jung u. Alt

Wir freuen uns auf Euch!

Do, 13.07.: Wir wandern von Schnaitsee den Kapuzinerweg über Fernbrombach, St. Leonhard und Kirchloibersdorf. Die Wanderung ist für alle offen! Treffpunkt 13.00 Uhr am Marktplatz. Nähere Infos bei Fr. Schön (Tel. 9316) u. Fr. Amann (Tel. 4083 41)

### Projektchor



### Sing doch einfach mit! - Projektchor zur Firmung

Am Samstag, 22.07.2023 um 10.30 Uhr wird die Firmfeier des Pfarrverbandes sein. Wer mitsingen will, muss keine besonders schöne Stimme haben oder notensicher sein.

Es gibt drei Proben zur Vorbereitung (Freitags von 20 Uhr bis 21 Uhr): am 07. und 14.07. (2. OG der Gemeindeverw.) und am 21.07. (Kirche). Wenn möglich, kurz tel. Bescheid geben bei Franz-Matthias Köster: 7789859 (AB)

### Evang.-luth. Pfarramt

### Gottesdienstplan

01.07.	Wasserburg mit FamGo anschließend Gemeinde	Zellfelder			
02.07.	Wasserburg Andacht	10.00	Peischl		
08.07.	Johannitergottesdienst	13.45			
09.07.	Wasserburg mit KiGo Gabersee	10.00 18.00	Deiml Möller		
16.07.	Wasserburg mit KiGo	10.00	Möller		
23.07.	Wasserburg mit KiGo 10.00 Zellfelder/ Einführung der neuen Konfirmanden Launhardt Es spielt die Jugendband Gabersee 18.00 Möller				
30.07	Wasserburg	10.00	Deiml		

Evang.-Luth. Pfarramt
Surauerstraße 1
83512 Wasserburg a. Inn
Tel. 08071-8690 • Fax 08071-51604





### Senioren

### WIT Senioren

### Veranstaltungen Juli

Spiel(e)-Casino

Montag, 03.07. Spiel(e)casino

14.00 Uhr im Seniorenwohnheim am Kaisergarten

Mittwoch, 05., 12., 19. und 26. Juli

16.15 Uhr Seniorengymnastik im Trachtenheim

### Bücherei

### Unser Buch des Monats der Bücherei Der Gesang der Flusskrebse von Delia Owens

Es ist die Geschichte eines kleinen Mädchens, das im Marschland an der Küste North Carolinas zur jungen Frau heranwächst. Zurückgelassen, auf sich gestellt und einsam lebt das Marschmädchen, wie Kya von den Leuten genannt wird, in der großen Weite der sie umgebenden Natur. Wartend, hoffend und Antworten suchend. Ein von Spannungen geprägtes Buch, wortgewaltig erzählt, mitreißende und aufwühlend wie die Brandung der See. Die Autorin Delia Owens ist eine große Kennerin der Natur. Sie weiß, wie sich alles zusammenfügt und lässt ihr Wissen geschickt in ihren Roman einfließen.

### Kath. Pfarrgemeinde





### Sie brauchen Hilfe:

- Medizinische Versorgung (nach Arztverordnung)
- · Hilfe bei der Grundpflege
- · Beratung rund-um-die Pflege

### INNTALER PFLEGETEAM

Meiling 4 · 83543 Rott am Inn Büro: Hauptstr. 4, 83533 Edling

Tel.: 08071 9214004 Fax.: 08071 9214005

a.hess@email-for-me.net AMREI HESS: 0173 3103619

DANIELA MEISTER-ZELLER: 0170/2604392

### Praxis für Osteopathie Neueröffnung in Rott

Alexandra Mayer Heilpraktikerin Osteopathie (M.Sc.)



o 0176 - 21043405

Alexandramayerosteopathie@gmx.de







### Ab in den Sommer –

mit einem großen Sortiment an blühenden und duftenden Rosen und prachtvollen Solitärstauden

### GartenBaumschule Ganslmaier

Zainach 25 83543 Rott am Inn Tel: 08039 2815 www.ganslmaier.de

### Feuerwehr

### Besichtigung der neuen Rotter Schule

Das neue Gebäude der Rotter Grund- und Mittelschule ist wie angekündigt Ende der Pfingstferien bezugsfertig. Mit dem neuen Gebäudekomplex entsteht natürlich auch eine neue Örtlichkeit in unserem Einsatzgebiet. Um für den Ernstfall bestens vorbereitet zu sein haben wir das Gelände kürzlich besichtigt.

Angekommen am Schulhaus ging es im Erdgeschoss über den Eingang der Mensa gleich in die Aula, in welcher sich die

für uns wichtige Bedienung der Brandmeldeanlage befindet. In dieser sind auch vorbereitete Gebäude- sowie Melderpläne, welche uns im Einsatzfall sehr behilflich sind. Über die Treppenhäuser ging es anschließend durch die Stockwerke und Klassenzimmer. Fluchtwege und Rauchabzüge wurden besichtigt und eingeprägt. Im Technikkomplex im Kellers machten wir uns einen Überblick über sämtliche Medien wie die elektrische Energiezufuhr, die Heizungs- und Lüftungsanlage, den Pelletsbunker, die Fettabscheider, den Fahrstuhl, etc.

Es war ein sehr interessanter Abend für unsere Gruppenführer. Vielen Dank an dieser Stelle an Peter Perfler vom Rotter Bauamt für die tolle Führung.



### Sommerfest am 9. und 10. Juli

Wie bereits in der letzten Ausgabe angekündigt veranstalten wir nach längerer Pause endlich wieder unser Sommerfest am Feuerwehrhaus. Es gibt wie gewohnt Grillspezialitäten, Steckerlfisch, Kaffee und Kuchen sowie zum ersten Mal Getränke aus dem Hause Flötzinger Bräu Rosenheim. Für die Kinder gibt es eine Hüpfburg, Kinderschminken und spannende Fahrten im Feuerwehrfahrzeug. Am Montagabend laden wir ein zum Kesselfleischessen. Hier gibt es wieder eine Verlosung mit tollen Preisen. Vorbeischauen lohnt sich!

Los geht's am Sonntag ab 10 Uhr und am Montag ab 18 Uhr. Wir freuen uns auf Euch!



Jörg-Huber-Straße 12, 83561 Ramerberg Tel: 08039 - 3787 Handy 0175 521 68 786

bastel.seltmann @web.de



In der Schulanfangswoche vom 12. - 15.09. haben wir für Sie durchgehend von 8 - 20 Uhr geöffnet



Wir legen Wert auf Service, Beratung und Qualität!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Unser Angebot: 10% auf Schulbedarf





### Für Sie geöffnet:

Di - Fr: 9 - 18 Uhr Sa: 9 - 13 Uhr Montag Ruhetag

Attel an der B15 83512 Wasserburg a. Inn Tel. 0 80 71 102-129 attler-markt@stiftung.attl.de

www.attler-markt.de

### Produkte aus der Region.

Stiftung

Att

Da einkaufen, wo's auch herkommt.

8

### Bauernmarkt

### Juli

### 7. Juli Rosenmarkt

Die Baumschule Ganslmaier hat wieder herrliche Rosen und schöne Begleitpflanzen sowie geschmackvolle Deko dabei.

Steckerlfischbrater und Korbmacher kommen auch.



### **Trachtenverein**



### **Gaufest in Paffenhofen**

Am Freitag den 07.07.2023 is in Paffenhofen Gauheimatabend.

Wir beteiligen uns am Sonntag den 09.07.2023 am Gaufest in Pfaffenhofen.

Um 10. 00 Uhr ist ökumenischer Gottesdienst und um 14.00 Uhr Festumzug.

Oiso, auf geht's, ziang ma unser scheene Tracht o, und loss ma uns zahlreich bei de Pfaffenhofener seng.

### Weiters Programm in Paffenhofen:

10.07. Kesselfleischessen 13./14.07. Sternschnuppe 15.07. Tanzlmusitreffen 16.07. Trachten- und Handwerkermarkt Gaupreispatteln



### CLAUDIUS-APOTHEKE 🕺



83543 Rott /Inn · Marktplatz 3 Tel. 0 80 39 / 12 33 · Telefax 0 80 39 / 58 53 info@claudiusapotheke.de www.claudiusapotheke.de



### Unsere Öffnungszeiten:

Mo - Do 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.30 Uhr Fr 8.30 - 18.30 Uhr durchgehend Sa 8.30 - 12.30 Uhr Das Team der Claudius-Apotheke

freut sich auf Ihren Besuch

### LAU haustechnik · Luft- und Klimatechnik

- Heizsysteme

- Energieberatung
- Wärmepumpen
- Biomasse
- Solar
- Photovoltaik
- · Kraft-Wärme-Klima
- Badgestaltung
- Regenwassernutzung
- Wohnraumlüftung
- Gas-Ölbrenner-Kundendienst

Karl Lau Haustechnik GmbH Haager Strasse 1 83543 Rott am Inn

Telefon: 0 80 39 - 12 15 Fax: 0 80 39 - 23 51

E-Mail: info@lau-haustechnik.de

### www lau-haustechnik de





Tel.: 08039 902503 · Mail: info@metallbau-riedl.de www.metallbau-riedl.de



Inhaber: Michael Kaiser Rosenheimer Straße 40 in 83556 Griesstätt/Inn Büro und Lager: Innstraße 4 in 83543 Rott/Inn Tel. (0 80 39) 14 00 oder 10 93 - Fax (0 80 39) 42 77

### Sportverein



### Erfolgreiche Trainingsanzug-Aktion bei den Fußballern

Die letzte, gesammelte Trainingsanzug-Aktion der Fußballer des ASV lag bereits einige Zeit zurück und ein einheitliches Auftreten war kaum mehr gegeben. Somit war es der Abteilungsleitung vor knapp eineinhalb Jahren ein großes Anliegen, wieder eine gewisse "Kleiderordnung" einzuführen. Mit Hilfe der Sponsoren "REWE -Martin Gruber" und dem "Autohaus Huber" aus Wasserburg konnte ein komplettes Set aus Jacke, Shirt und Hose zu einem sehr günstigen Preis angeboten werden. Mittlerweise gingen davon ca. 150 Stück an die aktiven Rotter Fußballer. Die Abteilungsleitung freut sich über den großartigen Erfolg der Aktion und bedankt sich recht herzlich bei den Sponsoren für deren finanzieller Unterstützung.



Bild: Martin Gruber und Abteilungsleiter Andreas Zimpel, umrahmt von Trainern und der Jugend des ASV Rott Bild im Bild links unten: Michael Köck vom Autohaus Huber, umrahmt vom den Abteilungsleitern Andreas Schüssler und Andreas Zimpel

### ASV Fußball "Tag der Jugend 2023"

mit Jugendturniere für 4 Jahrgänge + "Spezial-Event"

Nach drei Jahren Pause veranstaltet die Fußball Jugendabteilung des ASV Rott am Inn wieder ihren Tag der Jugend. Am 22. und 23. 07.2023 finden unsere Jugendturniere auf der Sportanlage des ASV Rott am Inn statt. Geplant sind folgende Turniere bei den sich die jungen Fußballer und Fußballerinnen mit den umliegenden Teams aus dem Landkreis messen.

Samstag 22.07.9.00 Uhr – 12.00 Uhr F2-Jugend Samstag 22.07.9.00 Uhr – 12.00 Uhr E2-Jugend Sonntag 23.07. 10.00 Uhr – 13.00 Uhr G-Jugend Sonntag 23.07. 10.00 Uhr – 13.00 Uhr F1-Jugend Sonntag 23.07. 14.00 Uhr – 17.00 Uhr E1-Jugend Sonntag 23.07. 14.00 Uhr – 17.00 Uhr D-Juniorinnen

Als "Spezial-Event" treten zwei besondere Fußballjahrgänge des ASV gegeneinander an. Das Spiel soll alte Teamkameraden nach langer Zeit wieder .zusammenbringen und an den verstorbenen Gründer des "Tag der Jugend" Georg Engl erinnern Das Spiel wird im Rahmen der Rotter Dorfmeisterschaft stattfinden und ca. 19:00 Uhr beginnen. Wenn alles ideal läuft wird das Team aus dem Jahrgang 1979/80 von EX-Fußballprofi und ARD-Kommentator Thomas Broich angeführt werden, der seine Fußball Weltkarriere einst beim ASV begann

### Sportverein

### Basketball: Aufbruch in neue Beziehungen

Aus alter und nie abgebrochener Verbundenheit zum ASV Rott Basketball überreichte Jeton Muzagi einen Satz Auswärtstrikots für die u16. Abteilungsleiter Martin Schrever und Trainer Christian Moore nahmen die Spende erfreut und dankbar entgegen.



3x3 Turnier am 1. Juli als Event für ganz Rott!

Es wird nicht nur ein in seiner Größe einmaliges Turnier in der Region angeboten, sondern auch viel Kurzweiliges für Zuschauer und Sportbegeisterte. Akrobatische Höchstleistungen im Dunking-Contest sowie Präzision beim 3er-Shootout sind nur ein kleiner Teil davon. Mit Pulled Pork Burgern, Grillfleisch, Vegetarischem, Kuchen, Eis... usw. wird zusätzlich eine ganze Palette an kulinarischen SchmankerIn geboten. Seid dabei!

### Mega- Basketballcamp in Rott mit Option Übernachtung

Termin: 1.08. bis 3.08.

Wo: Schulturnhalle in Rott

Ablauf: 9:00 Uhr Check-In (Erster Tag Alle)

16:00 Uhr Check-Out (Bei Übernachtung letzter

Tag)

Inhalt: Drippeln, Passen, Ballhandling, Werfen, Defense, Wettbewerbe, 3X3, 4X4, 5X5 und vieles mehr.

Für alle Spielklassen und Stärken geeignet - vom absoluten Anfänger bis zum geübten Spieler.

Mit unseren Trainern seid Ihr in den besten Händen. Unterstützt werden sie je nach Teams durch weitere Cound Jungtrainer der Abteilung Basketball des ASV Rott. Beitrag für ASV Mitglieder 115 €, für externe Basketballinteressierte 130 €. Mit enthalten sind 3 warme Mittagessen sowie ein Camp-Wende-Shirt (Sonderedition) mit Namensdruck bei Anmeldung bis 15.07.2023. Bei Geschwisterkindern gibt es einen Rabatt von 10€ auf jedes weitere Kind.

Optional Übernachtung ab 8 Jahren im Spiegelsaal/ Turnhalle/Schule: zusätzlich 40€ inkl. 2x Abendessen, 2x Frühstück und alle Getränke. Bitte Luftmatratze/Isomatte und Schlafsack mitnehmen. Findet nur bei genügend Teilnehmern statt.



### E-Mail: info@zimmerei-heinzl.de

- Dach komplett:
- > Neubau, Aufstockung, Sanierung
- › jetzt sanieren, dämmen und Geld sparen!
- **Dachfenster und Gauben**

### Naturheilpraxis Brigitte Meilinger



### Heilpraktikerin Hebamme

Am Pfarrbach 9, 83550 Emmering Telefon: 0 80 39 - 90 80 65 www.naturheilpraxis-meilinger.de



#### Das sind Ihre Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und ver gleichen Sie Ihre Autover sicherung mit unserem Angebot. Kommen Sie vorbei.

Wir beraten Sie gerne.

#### Vertrauensmann Hans Hangl

Tel. 08039 2135 hans.hangl@HUKvm.de Stögerfeld 4 83543 Rott HUK.de/vm/hans.hangl

Termine nach Vereinbarung





Mein Autohaus in Rott am Inn

Egal ob als Umzugswagen, Lieferwagen oder für den Transport sperriger Güter aus dem Baumarkt, Gartencenter oder Möbelhaus. Mit dem ADAC Transporter transportieren Sie kostengünstig und unkompliziert.

### Jetzt auch Kleinbusse mieten für den Ausflug mit bis zu 9 Leuten



### Ihre ADAC Vorteile

Günstige Preise Zusatzfahrer inklusive attraktive Inklusiv-Kilometer ab 18 Jahren ohne Aufpreis Reduzierung des Selbstbehalts auf 0 € möglich Kostenlose Umbuchung oder Stornierung

Auseestraße 4 83543 Rott am Inn T +49 8039 90120-0 E info@dengler-cruewell.de





### Bestattungshilfe RIE

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

### Wasserburg Bahnhofsplatz 4

Bestattungsvorsorge

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling 0 80 71 / 5 26 44 40 Rettenbach 0 80 39 / 13 45 Haag i. OB 0 80 72 / 37 48 48 Ebersberg 0 80 92 / 8 84 03 Höhenkirchen/Sieg. 0 81 02 / 9 98 68 77 Aying 0 80 95 / 87 59 08 Taufkirchen b. München 0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de



### Grund- und Mittelschule



### Eröffnung der neuen Grund- und Mittelschule Rott a. Inn



Mit einem kleinen Festzug, unterstützt durch die Rotter Blaskapelle, wurde am Montag, den 12. Juni 2023 das neue Schulhaus eröffnet.

Nachdem alle Klassen ihre kreativ gestalteten Glückswächtern aufgestellt hatten, der Schule noch Wünsche für die Zukunft mitgegeben haben, sangen alle Schüler "Jetzt geht's los". Das rote Band an der Eingangstüre wurde durchschnitten und alle Schüler erstürmten die neuen Klassenzimmer.



Um auch Ihnen unsere neue Schule vorstellen zu können laden wir Sie ein:

> zum "Tag der offenen Tür" am Samstag, den 15. Juli 2023 von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Wir möchten Ihnen an diesem Tag unser neues Schulhaus vorstellen und präsentieren. Wir freuen uns sehr auf Ihr zahlreiches Kommen. Ein buntes Programm der Schüler wird Sie durch den Tag begleiten und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

### Grund- und Mittelschule

### Klassenfahrt Gardasee

Am Montag nach den Osterferien starteten wir, die beiden 9. Klassen der Mittelschule Rott am Inn, gemeinsam mit unseren beiden Klassenlehrkräften zu unserer Abschlussfahrt an den Gardasee. Nach gut vier Stunden unterhaltsamer Busfahrt erreichten wir unser erstes Reiseziel: Lazise, die Partnerstadt von Rosenheim. Dort durften wir in kleinen Gruppen diesen idyllischen Ort auf eigene Faust erkunden. Lazise hat nicht nur eine guterhaltene, eindrucksvolle Stadtmauer, sondern auch feine Eisdielen und schöne Gassen mit vielen kleinen Geschäften.

Nach unserem Stadtbummel in Lazise dauerte es mit dem Bus nur noch zwanzig Minuten bis wir unser eigentliches Ziel, den Campingplatz "Bella Italia" in Peschiera im Süden des Gardasees erreichten. Dort bezogen wir unsere jeweiligen Mobilheime und ließen nach dem Abendessen den Tag mit einem Spaziergang am Gardasee ausklingen.

Am zweiten Tag machten wir uns auf den Weg nach Verona. Ein Stadterkundungsquiz führte uns zu den bekanntesten Sehenswürdigkeiten der Stadt. Wir sahen die bekannte Arena, in der jedes Jahr bekannte Opern aufgeführt werden. Beim "Casa di Giulietta", dem Haus der Julia, bestaunten wir den Balkon von Romeo und Julia und berührten im Innenhof die rechte Brust der Juliastatue, um uns ewiges Glück in der Liebe zu sichern. Wieder zurück auf dem Campingplatz, haben sich noch ein paar unserer Mitschüler in den unbeheizten und daher sehr kalten Pool getraut.

Der Tag, auf den sich fast alle am meisten gefreut haben, war der Mittwoch, denn da stand der Besuch des "Gardalands" auf dem Plan. Als wir dort ankamen, wurden wir mit einem tollen italienischen Willkommenssong und einer Showeinlage empfangen. Danach ging es gleich los zu den ersten Achterbahnen. Als es heiß wurde, konnte man sich in den Rafting- und Wasserbahnen abkühlen. Während des Tages gewannen einige Klassenkameraden an unterschiedlichen Ständen fünfzehn sehr große Stofftiere, die unserem Busfahrer einen kurzen Gepäck-Schockmoment bescherten. Nach einem Spaziergang am Seeufer entlang nach Peschiera, gab es noch "Party" auf einer unserer Mobilheimterrassen.

Unser letzter Ausflug führte uns nach Venedig. Mit dem Schiff fuhren wir direkt bis zum Markusplatz und erkundeten die Hauptattraktionen wieder mit einem Erkundungsquiz. Der Markusdom ist einer der beeindrucktesten Kirchenbauten, die wir bis jetzt gesehen haben. Auf dem Markusplatz tummelten sich neben Unmengen an Touristen auch sehr viele Tauben und Möven, die alle attackierten, die etwas zu essen in der Hand hatten. Durch Venedigs verschlungene Gassen gelangten wir auch zur bekannten Rialtobrücke und beobachteten die legendären Gondeln und ihre Gondoliere.

Abends war dann wieder "Party" angesagt. Ein Lied, das uns für immer an die Klassenfahrt erinnern wird, ist "Monsta" von Culcha Candela. Jeder konnte es mitsingen und wir spielten es rauf und runter.

Am letzten Tag genossen wir unser Frühstück und machten uns gestärkt zurück auf den Weg nach Hause, wo wir am Nachmittag wieder wohlbehalten ankamen. Uns allen hat die Klassenfahrt sehr viel Spaß gemacht.





Fon: (0 80 39) 90 27 34 Termine nach Vereinbarung

im Sparkassengebäude

83543 Rott am Inn



### Rathaus aktuell



### Neues aus Kommunalpolitik und Gemeindeverwaltung

### Einweihung des neuen Schulgebäudes

Es ist vollbracht. Der Neubau der Grund- und Mittelschule Rott am Inn mit integrierter Kindertagesstätte ist nach fast drei Jahren Bauzeit und noch längerer Planung fertiggestellt worden. Grund genug zum Feiern. Nach den Pfingstferien zogen am 12. Juni erstmals alle Schüler der Grund- und Mittelschule in die neue Schule ein - begleitet von Schulleiterin Manuela Strobl, der Rotter Blasmusik und Bürgermeister Daniel Wendrock.



Nachdem die Schüler ihre Wünsche für die neue Schule äußern durften, indem sie auf dem Vorplatz so genannte "Glückswächter" aufstellten, betonten Strobl und Wendrock, was sie sich selbst für das neue Gebäude wünschen: Freude am Lernen, Freundschaft, Zusammengehörigkeit. Damit diese Wünsche auch von Glück begleitet werden, wurden der Rektorin Brot, Salz und natürlich der Hausschlüssel überreicht.

Am 15. Juni schließlich fand die offizielle Einweihungsfeier für geladene Gäste statt. Der Bürgermeister und die Schulleiterin begrüßten in sommerlich-entspannter Atmosphäre rund 130 Gäste aus der Kommunalpolitik und der Schulfamilie.



Bürgermeister Wendrock gab in seinem Grußwort einen kurzen Abriss über die lange Bau- und Planungsphase und wünschte der neuen Schule vor allem eines: Menschlichkeit und Miteinander, die einziehen mögen.

Architekt Putzhammer betonte, wie sehr allen Beteiligten daran gelegen war, von Anfang an ein "Wohlfühlgebäude" zu schaffen.

Landrat Otto Lederer hob hervor, das eine Familie, in diesem Falle die "Schulfamilie" ein schönes Zuhause brauche und das Ergebnis übertrifft die Erwartungen.



Schulamtsdirektorin Elsner betonte, dass Bildung ein Zuhause brauche und Schule sich über die Zeit immer den Menschen anzupassen habe, um den nötigen Halt zu bieten.

Schulleiterin Manuela Strobl wünschte sich, gemäß dem Motto der Schule "Leben, lernen, lachen" dies ein Ort der Zusammenkunft ist und vor allem die Wünsche Ihre Schüler in Erfüllung gehen mögen.

Abgerundet wurde die Veranstaltung durch den geistlichen Segen der stellvertretenden evangelischen Dekanin und Pfarrerin Cordula Zellfelder aus Wasserburg und des katholischen Dekans und Pfarrers Klaus Vogl.

Die Schule ist für die Rotter, Ramerberger und Griesstätter Bevölkerung am 15. Juli ab 10:00 Uhr beim "Tag der offenen Tür" geöffnet.

### Rathaus aktuell

### Unsere Partnergemeinden Bad Kötzting und Feldthurns

Die bestehenden Partnerschaften zwischen den unserer Gemeinde mit Bad Kötzting in der Oberpfalz und Feldthurns in Südtirol, Italien, wurden im letzten und vor allem in diesem Jahr aktiv wiederbelebt. So wurde der Besuch im Herbst letzten Jahres von den Feldthurnern gleich während der Rotter Festwoche erwidert (siehe Bild unten).

Bürgermeister Konrad Messner kam mit vielen anderen aus dem Eisacktal zu Besuch nach Rott. Dabei hatte er noch einen Kastaniensetzling dabei, der als Freundschaftsbaum am Ortseingang gemeinsam gepflanzt wurde. Die Verbindung beider Gemeinden geht auf die ehemaligen Liegenschaften des Klosters Rott zurück, genauso wie in Bad Kötzting, wo der dortige Bürgermeister Markus Hoffmann seinen Rotter Amtskollegen Daniel Wendrock zu Pfingsten begrüßen konnte (siehe Titelbild).





Hoffmans aktueller Amtssitz, das sog. "Neue" Rathaus" war bis zum Jahre 1803 der ehemalige Pfarrhof und Priorat des Klosters Rott.

Durch gemeinsame Projekte und Veranstaltungen wollen die Gemeinden ihre Beziehungen weiter stärken und setzen sich für deren nachhaltige Entwicklung ein. Die interkommunale Partnerschaft zwischen Rott am Inn, Bad Kötzting und Feldthurns in Südtirol ist ein lebendiges Beispiel für die Verbindung und Zusammenarbeit zwischen Gemeinden, die reich an gemeinsamen historischen Wurzeln und Kultur ist - aber erst durch Menschen lebendig und erlebbar wird.

Warum also nicht einen Besuch oder einen Zwischenstopp auf Ihrer nächsten Reise einplanen?





### Helmut Spötzl

staatl. geprüfter Heilpraktiker und Manualtherapeut Cranio-Sakral-Therapeut

### **Conny Spötzl**

staatl. geprüfte Heilpraktikerin und Physiotherapeutin Osteopathin und Homöopathin

### Wir behandeln mit

den klassischen Verfahren der Naturheilkunde

wie z.B. Neuraltherapie/Quaddeln, Homöopathie, Schüßler-Salze, Osteopathie, Cranio-Sakrale-Therapie, **Ausleitverfahren** wie Schröpfen, Aderlass, Blutegel, Leberreinigung, Vektor-Therapie Entgiftung und Entsäuerung

Blutuntersuchung im Dunkelfeld traditionelle Urin-Funktionsdiagnostik physikalische Therapien und Sportmedizin

ohysikalische Therapien und Sportmedizin (für Privat-Versicherte und Selbstzahler)





- Hackschnitzel- und Pelletsheizungen
- Stückholzkessel
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Öl- und Gasbrennwertheizungen
- Badgestaltung
- Sanitärinstallation
- KontrollierteWohnraumlüftung
- Enthärtungs- und Kalkschutzanlagen
- Regenwassernutzung

Kurtz Versorgungstechnik GmbH · Meiling 37 83543 Rott am Inn · Telefon: 0 80 39/90 59 0 www.kurtz-rott.de · E-Mail: info@kurtz-rott.de

### Gemeindekindergarten





Am Dienstag, den 23.05.2023 fand für die Kinder der Bären- und Mäuschengruppe, sowie des Wa-Wi-Ba-Landes ein ganz besonderes Ereignis statt: Ein Ausflug in den Märchenpark in Marquartstein. Gemeinsam ging es für die Kinder und ihre Betreuer mit dem Bus auf die ca. 1-stündige Reise. Vor Ort trafen wir im Streichelzoo auf die einen oder anderen tierischen Freunde. Im "Hexensteig", dem Waldspielplatz des Märchenparks konnten sich die Kinder richtig austoben. Oder im Kinderbauhof ihre Geschicklichkeit testen. Auch für eine Stärkung, um zu neuen Kräften zu finden, war durch unsere mitgebrachte Brotzeit gesorgt. Müde haben wir uns nach dem anstrengenden Tag auf den Heimweg gemacht.

### WaWiBa-Land

Der alljährliche Besuch vom Rotter Bierfest am Vormittag ist mittlerweile schon zur Tradition geworden. Natürlich sind auch wir Waldkinder dabei gewesen. Zum Spielen und Brotzeit machen waren wir am Spielplatz und dann trafen wir uns mit den restlichen Gruppen vom Kinderhaus am Festplatz. Nach etlichen Runden auf dem Karussell und den Schiffschaukeln gab es zum Abschluß noch ein Eis, bevor die Kinder wieder von ihren Eltern abgeholt wurden.



### Kath. Kindertagesstätte



### Das Jahr neigt sich langsam dem Ende.....

Dieses Jahr sind wir Weltentdecker, wie bereits berichtet, eine Mischruppe anstatt einer Krippengruppe. Das heißt es sind Kinder bis zum 4.Lebensjahr bei uns. Das hat momentan den Vorteil, dass sich unsere Kinder länger und intensiver kennenlernen konnten und nun zu einer richtig schönen Gemeinschaft zusammengewachsen sind. Es wurden einige engere Freundschaften geknüpft. Wir erleben sehr viele Dinge miteinander, machen oft und gerne Spaziergänge, wie auch am 26.5 als wir zur Mariengrotte zur Maiandacht spaziert sind und dort einen gemeinsam gestalteten Gottesdienst mit den Kindergartenkindern und Herrn Pfarrer Vogl feiern durften. Den weiten Weg haben wir Weltentdecker toll gemeistert, auch wenn wir danach ziemlich müde waren.

Aber leider nimmt diese schöne Zeit in der Mischgruppe bald ein Ende und unsere Weltentdecker verlassen uns fast Alle und wechseln zu den "Wiesis" und "Delfinen" in den Kindergarten. Wir wünschen Euch Alles Gute, aber wir sehen uns ja zum Glück weiterhin beim "offenen Haus" oder im Garten. Jetzt steht bald noch unser "Überraschungsausflug" an, bei dem wir sicher viel Spaß haben und die nächsten Wochen werden wir noch bei sommerlichen Temperaturen gemeinsam beim Spielen, Toben, Lachen...genießen.

Dann heißt es ab September wieder "Herzlich Willkommen an die neuen Krippenkindern", wir freuen uns schon auf Euch. Eure Weltentdecker

### Pfadfinder

Zu Pfingsten nutzten einige Stammesmitglieder das schöne Wetter für einen spontanen Kanu-Hike an der Naab bei Kallmünz, einem malerischen Ort nahe Regensburg. Unsere Roverstufe frönte hingegen eher kulinarischen Genüssen und nutzte das Wetter ihrerseits für einen Grillabend. Und die etwas jüngeren Stufen, wie Biber oder Wölflinge, beschäftigen sich an jenen heißen Sommertagen meist mit Geländespielen an Wald und Wiese. Unsere Leiterdelegation hat sich auch den diesjährigen Christopher-Street-Day in München angesehen, schließlich sind Vielfalt und Toleranz seit jeher wichtige Bestandteile der Pfadfinderkultur. Besonders möchten wir uns bei allen Eltern bedanken, welche an unserem offenen Lagerfeuerabend teilgenommen haben und so den Mut und die Neugier zeigten, auch mal selbst etwas "Pfadi-Luft" zu schnuppern.

Wer gerne mehr darüber erfahren will, was wir Pfadfinder so machen, besucht am besten unsere Homepage www.pfadfinder-rott.de



### Abwechslungsreiches Mittagsmenü, Snacks und Warenverkauf NEUERÖFFNUNG DER ALPENHAIN KÄSEGLOCKE

Ob zum gemütlichen Mittagessen, für einen Snack zwischendurch oder eine schnelle Besorgung – seit Anfang April ist die Käseglocke neben dem Alpenhain Firmengelände in Lehen bei Pfaffing wieder geöffnet. Sie ist nicht nur Kantine für die Mitarbeitenden des Familienunternehmens, sondern das abwechslungsreiche Essensangebot kann auch von Anwohnern und Durchreisenden genutzt werden.

Neben einer modernen Inneneinrichtung bringt die Neueröffnung auch ein neues Speisenagebot mit sich. Die Firma Sorelia Catering GmbH setzt auf regionale, traditionelle Küche mit modernen Akzenten und bietet den Gästen auch besonders gesunde Alternativen. Darüber hinaus dient die Käseglocke auch als Werksverkauf für die Alpenhain Käsespezialitäten – mit dabei auch Produkte, die im Lebensmitteleinzelhandel nicht erhältlich sind. Zum Sortiment zählen zudem Erzeugnisse insbesondere von regionalen Kleinproduzenten wie Eier, Honig, Eiscreme und vieles mehr.

### Montag bis Freitag von 7.00 bis 18.00 Uhr geöffnet; warme Küche von 11.30 bis 14.15 Uhr.

Die Käseglocke kann auch als exklusive Eventlocation gebucht werden – wie für Firmen- und Weihnachtsfeiern sowie für Geburtstags- und Familienfeiern. Der Kreativität sind hier keine Grenzen gesetzt zum Beispiel mit Kaffee- und Eisbar oder auch mit Tanzfläche und DJ.

Samstag und Sonntag ganztags buchbar; werktags ab 18.00 Uhr. Maximale Gästezahl: 70 Personen.





Käseglocke • Lehen 17 • 83539 Pfaffing • Tel.: 08039 4009408 • betrieb-kaeseglocke@sorelia.de

### Dirndlverein



Mit dem warmen Wetter kommen auch die Festl zu uns. Nach einer wunderbaren Bierfest-Zeit in Rott besuchten wir auch das Wasserburger Frühlingsfest.

Am Sonntag, 28. Mai, machten wir uns außerdem gemeinsam mit dem Burschenverein und den Schechner Dirndl auf den Weg nach Prutting. Die Landjungend dort feierte ihr 75. Jubiläum und wir sind unserer Einladung dazu gerne gefolgt. Nach dem Frühschoppen und dem Gottesdienst mit Festzug wurde im Festzelt gefeiert und im Biergarten das schöne Wetter genossen.

### Liedertafel



Sommerkonzert der Rotter Liedertafel Samstag, den 8. Juli 2023 um 19.30 Uhr Saal des Landgasthofs Stechl in Rott

Mitwirkende:

Chor Liedertafel Rott am Inn

Solisten Barbara Miller, Elisabeth Schwarze,

Dorle Kellerer, Regina Sedlmaier Lisa Rzehak Harfe

Wellian-Duo Saxophon, Gitarre

Gerhard Pröbstl Klavier

Nach langer Pause freuen wir uns, ein Konzert des Frauenchors der Liedertafel ankündigen zu können. Ein Abend mit bekannten Melodien, anregenden Rhythmen und einer Auswahl bayrischer Lieder soll für gute Unterhaltung sorgen. Begleitet uns zu einem musikalischen Erlebnis, bei dem verschiedene Künstler\*- und Solist\*Innen zusammenkommen; machen Sie sich bereit zum Singen und lassen Sie sich von der Magie live gespielter Musik mitreißen. Tragt den Termin gleich in eure Kalender ein und sagt es euren Freunden, Bekannten und Verwandten weiter!

Wir freuen uns darauf, viele zu sehen.

Natürlich findet die Veranstaltung mit Bewirtung vor dem Konzert und in der Pause statt.

Eintritt frei – Spenden sind willkommen.





Landkreismüllabfuhr Daimlerstraße 5 • 83043 Bad Aibling

Email: containerdienst@lra-rosenheim.de Web: www.containerdienst-rosenheim.de



Ihr Partner, wenn's um Abfall geht!



#### IHR ANSPRECHPARTNER FUR PHOTOVOLTAIK.

**Elektro Baur**Daniel Baur

Voglberg 6 83543 Rott am Inn Mobil: +49 171 7475937 Telefon: +49 8039 9084589 E-Mail: info@e-installation-baur.de https://www.e-installation-baur.de/

### Blasmusik



Wir laden herzlich zu unserem alljährlichen Benefizkonzert am 03.07.2023 in den Biergarten des Rotter Bräustüberls ein. Dieses Mal wollen wir den Reinerlös dem Rotter Trachtenverein für die Ausstattung ihres recht zahlreichen Nachwuchses übergeben. Auf einen wunderschönen Abend mit vielen Gästen im Biergarten freuen sich die Musiker der Rotter Blasmusik

Am 22.07.2023 findet der Vorspielnachmittag unserer Musikschüler/innen im Gemeindehaus statt. Dabei stellen sich die jungen Nachwuchsmusiker einzeln oder in Gruppen mit musikalischen Beiträgen vor. Anschließend können sich alle mit den Musiklehrern austauschen und evtl. auch die verschiedenen Instrumente ausprobieren. Beginn ist um 14.00Uhr in der Notkirche des Gemeindehauses, 2. Stock. Wir würden uns freuen, wenn viele Gäste die Gelegenheit nutzen, sich mit und über den Nachwuchs unserer Blasmusik zu freuen.

### Projektchor

### Sing doch einfach mit! - Projektchor zur Firmung

Am Samstag, 22.07.2023 um 10.30 Uhr wird die Firmfeier des Pfarrverbandes sein. Wer mitsingen will, muss keine besonders schöne Stimme haben oder notensicher sein.

Es gibt drei Proben zur Vorbereitung (Freitags von 20 Uhr bis 21 Uhr): am 07. und 14.07. (2. OG der Gemeindeverw.) und am 21.07. (Kirche). Wenn möglich, kurz tel. Bescheid geben bei Franz-Matthias Köster: 7789859 (AB) Wir freuen uns auf Euch!

### Kleinanzeigen

### Gesucht

Wir suchen für unseren 2-Personen-Haushalt eine Reinigungskraft. Telefon 0151/6513351

Berufsanfängerin sucht ab September Mitfahrgelegenheit nach Wasserburg und zurück, gerne auch tageweise. Selbstverständlich beteilige ich mich an den Unkosten. Bitte meldet Euch unter 08039/909533

Die Abt. Basketball sucht ab dem 1.07. oder später eine bezahlbare Wohnung mit Küche, Bad, Schlafzimmer und Wohnzimmer oder ein kleines Apartment (wenn möglich möbliert) in Rott oder Ortsnähe Rott für unseren Basketballtrainer und seine Frau. Bei Interesse bitte unter basketball@asv-rott.de oder 0176/11001133 melden.

### Stellengesuch

Die Abt. Basketball sucht ab dem 1.07. für unseren Basketballtrainer einen Teilzeitjob als Staplerfahrer oder ähnliches. Bei Interesse bitte unter basketball@asvrott.de oder 0176/11001133 melden.



Meisterbetrieb im Glaserhandwerk

- Auswechslung von trüben/blinden Isolierglasscheiben
- Reparatur- und Neuverglasung aller Art, sowie Bagger- und Traktorenscheiben (plane Scheiben)
- · Blei- und Messingverglasungen
- Bleiverglaste Lampen und Landhausleuchten
- Spiegel und Spiegelleuchten
- Sandstrahlarbeiten (verschiedene Motive)
- Pergolaüberdachung
- Bilder und Rahmen (Maßrahmung und Wechselrahmen)
- · Plexiglas, Schleiferei
- · Ganzglasduschen
- Einbau von Katzenklappen in Isolierglas und Normglas
- Silikonabdichtungen in Bad und im gesamten Haus
- Küchenrückwände

Am Bachfeld 8, 83549 Eiselfing-Bergham Tel.-Nr. 08071/3001 • Fax-Nr. 08071/ 8593 eMail betzl@betzlglas.de www.betzlglas.de

Ich bitte um tel. Terminvereinbarung

### MAIER & SOHN

- Treppen
- Gelander
- Zaune
- Tore
- Frasteile
- Brennschnitte
- Dachrinnen
- Schneefang
- Kamineinfassungen
- Blechdacher
- Dachgauben
- Blechzuschnitte

Meiling 16 · 83543 Rott am Inn Tel.: 08039/1409 · Fax: 08039/3818

E-Mail: info@maier-meiling.de · www.maier-meiling.de

### KEFER IT-BERATUNG

Zertifizierte Datenschutzauditorin (TÜV) Zertifizierte IT-Sicherheitsbeauftragte (IHK) Gepr. EDV-Sachverständige (VSD)

### Garantierte Erfahrung im Datenschutz seit 2004

Praxisgerechte Lösungen für Datenschutz (DSGVO) und Datensicherheit. Konzepte für alle Unternehmensgrößen!

Kefer IT-Beratung, Monika Kefer-Spieleder 83569 Vogtareuth • www.kefer-it.de • Tel. 08038-1039 • info@kefer-it.de



Reisach 8 • 83512 Wasserburg Mo - Fr: 8 - 18 Uhr • Samstag: 8 - 14 Uhr info@zaubergarten-ried.de

Tel. 08071-9227670

Obstbäume Beerensträucher Rosen Hortensien





Agrar - Garten - Werkzeuge - Arbeitskleidung - Baustoffe - Futtermittel - Heizöl - Spedition



Stefan Kapsner GmbH | Am Weidengrund 7 | Schechen | 08039 90229-0 | info@stefankapsner.de



### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

### Pflegestammtisch - wer einmal dabei war kommt wieder einmal dabei war kommt wieder

Pflegende Angehörige übernehmen oft nicht nur die reinen Pflegeaufgaben. Viel Zuwendung, Gespräche und Gesellschaft ersetzen häufig die schwierig gewordenen Sozialkontakte der Pflegebedürftigen. Aber wie geht es den Pflegenden selbst dabei? Wann bleibt Zeit für den Austausch mit Gleichgesinnten?

Da in der Grünen Branche außergewöhnlich oft zuhause gepflegt wird, bietet die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) viele Angebote, die pflegende Angehörige körperlich und psychisch unterstützen. Die Idee, einen "Digitalen Pflegestammtisch" anzubieten, entstand während der Corona-Pandemie als die Trainings- und Erholungswoche für pflegende Angehörige nicht vor Ort angeboten werden konnte.

### **Das Angebot**

Die Nachmittagsveranstaltungen mit erfahrenen Pflegeberaterinnen und -berater der SVLFG werden alle zwei Monate angeboten und dauern circa drei Stunden. Nach der Begrüßung sorgt eine kleine Bewegungseinheit vor dem Bildschirm für die nötige Auflockerung. Vorträge, zum Beispiel zu Selbstpflege und Selbstfürsorge, Stressmanagement, Gedächtnistraining, Hilfsangeboten und Rechtlichem sowie vielen weiteren Themen rund um die Pflege, vermitteln Wissen und Denkanstöße. Die Themen werden an die Bedürfnisse der Teilnehmenden angepasst (siehe Abb. 1). Es können Fragen gestellt werden und die Pflegenden können sich untereinander austauschen. Auch einfach nur zuhören ist möglich.

### Positive Rückmeldungen

Der Austausch mit anderen pflegenden Angehörigen ist im Alltag oft schwierig. Hier unterstützt die SVLFG mit Fachvorträgen, aber auch mittels Vernetzung untereinander. Dass der Pflegestammtisch nicht nur Wissen vermittelt, sondern auch guttut und Spaß macht, zeigen die Rückmeldungen: "Vielen Dank für die unermüdlichen Versuche, uns, die Pflegenden, nicht alleine zu lassen. Es ist schön, immer wieder Angebote zu erhalten, um nicht ganz verloren zu gehen", so eine Teilnehmerin. Die Zufriedenheit der Teilnehmenden ist sehr hoch, daher kommen sie auch immer wieder.

Es fanden bisher elf Termine statt. Ein Großteil der Personen hat an fast allen Terminen teilgenommen.

### So geht es weiter

Weil einige nicht zu den Vor-Ort-Terminen kommen wollen oder können, ist der digitale Pflegestammtisch die einzige Möglichkeit zum Austausch. Aus diesem Grund führt die SVLFG ihr Angebot fort. Der nächste digitalen Pflegestammtisch findet statt am 31. August 2023 von 13.00 bis 16.30 Uhr mit Klaus Holetschek, bayerischer Staatsminister für Gesundheit und Pflege, zu aktuellen Pflegethemen.

### **Weiteres Online-Angebot**

Die nächsten mehrtägigen Online-Trainings- und Erholungswochen für pflegende Angehörige finden statt am 7., 9., 14. und 16. November 2023. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldungen unter Tel. 0561 785-10512. Teilnehmen können Versicherte der Landwirtschaftlichen Krankenkasse (LKK) oder Personen, die jemanden pflegen, der bei der LKK versichert ist. Das Angebot wird wissenschaftlich begleitet und aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege gefördert.









### VdK



LIEBE Rotter und VdK'LER,

Wir sind nach einem Kurzurlaub aus dem Norden zurück. Wie schon angekündigt, wollen wir ein paar Stunden zum" ratschen" im Juli planen: Bei der Karin im Bräustüberl wollen wir uns am Samstag den 22.07.23 TREFFEN - Mal sehen ob sich diesmal ein paar VdK'ler finden!

Für die VdK Mitglieder:

Vom 15.-17.Mai fand unser Bundesverbandstag in Berlin statt. Erfreulicher Weise wurde Verena Bentele wieder als Präsidentin vom Sozialverband VdK Deutschland gewählt. Außerdem wird Sie den Vorsitz vom Vdk Bayern übernehmen. Unser Streben und unser Einsatz gilt nach wie vor der häuslichen Pflege. Nach der Sommerpause werden wir wieder Aktionen zu diesem Thema starten.

In Rott steht der Schulneubau vor der Vollendung. Wir sehen voller Interesse dem Tag der offenen Tür am 15. Juli entgegen.

Es geht in unserer Gemeinde erfreulich Weise ganz gut vorwärts. Vielleicht klappt es ja auch mit Bänken und Ruheplätzen um Rott herum.

Wir wünschen euch allen eine schöne Urlaubs - und Sommerzeit, und freuen uns euch eventuell beim nächsten Treffen zu sehen.

Der Ortsverband vom VdK in Rott.

Für den Vorstand euer Axel-Uwe Pipahl Tel.080399901488

# BLINNINGER Bauelemente GmbH Alles aus einer Hand! · Alles nach Maß!

Fenster und Rollläden als eine Einheit. Sonnenschutz · Kälteschutz · Sicherheit

Als Komplettlösung von uns in bester Qualität

Ebracher Straße 13 · 83539 Pfaffing/Springlbach Tel.: 08094-1678 · info@blinninger.de · www.blinninger.de

### Theaterverein

### Ein Abend 3 Einakter

Unter diesem Motto präsentierten wir an vier Abenden auf der Bühne des Landgasthof Bruckhof bei Emmering drei unterhaltsame und für die Bauchmuskeln lustige Einakter. Unter der Leitung unserer genialen Regisseur\*innen Susi Ständer, Silvia Niedermeier, Marlies Scheidegger und Benedikt Scheidegger liefen unsere Schauspieler zu Höchstform auf. Durch die vier Abende wurden unsere Zuschauer und Zuschauerinnen von Konrad Gruber geführt. Mit viel Liebe fürs Detail waren die Bühnenbilder auf die Bühne gezaubert worden. Ob vor auf oder hinter der Bühne, ob Wochen im Voraus oder die Nacharbeit, unsere fleißigen Ehrenamtlichen waren tatkräftig am Werk.

Kaum abgeschlossen, stehen alle schon wieder in den Startlöchern für die nächste Produktion.

Wir und Ihr können wieder mehr als gespannt sein.







### Obst- und Gartenbauverein

In lauen Sommernächten kann man ihn wieder beobachten: den romantischen Reigen der Glühwürmchen.

Das Licht dient der Partnersuche: Je heller das Weibchen leuchtet, um so eher findet sich ein Männchen, das suchend in der

Luft umherschwirrt und sich – ein Liebeslicht gefunden – zur künftigen Mutter seiner Kinder herabfallen lässt.

Die Zeit der Käfer-Ehe währt nur kurz: beide müssen bald nach Paarung und Eiablage sterben. Als Larve leben die Tierchen 2-3 Jahre und fressen für ihr Leben gern – Schnecken aller Art. Glühwürmchen im Garten erfreuen eben nicht nur romantische Seelen, sondern auch das Herz jedes Hobbygärtners.

Hat eine Larve die verräterische Schleimspur einer Schnecke entdeckt, folgt sie dieser und überwältigt die Schnecke, die auch 10x so groß wie das Glühwürmchen sein kann, mit einem Giftbiss. Auch wenn die kleine Käferlarve fast einen ganzen Tag braucht, um ihre Lieblingsspeise zu vernaschen, ist sie kurz darauf wieder auf der Jagd nach der nächsten Schnecke. Glühwürmchen leben während der kurzen Zeit als Käfer von Luft und Liebe und zehren von dem, was sie sich als Larve angefressen haben.

Sind Glühwürmchen im Garten einmal verschwunden, wird es schwierig, sie wieder anzusiedeln. Die Weibchen sind flugunfähig und legen ihre Eier in der Nähe ihres Liebesnests ab. Einen Versuch ist es natürlich trotzdem wert: Larven auf Verfolgungsjagd der Schnecke kommen vielleicht doch vorbei - und bleiben, wenn ihnen die Umgebung zusagt:

- · Ecken mit hohem Gras bis in den Juli hinein stehen lassen
- ·Kleinstrukturen wie Trockensteinmauern, Totholz, Stein-, Ast- und Laubhaufen, Streifen mit Wildkräutern, Laubhecken anlegen
- · Verzicht auf Pestizide, Insektizide und Schneckenkorn
- · Nächtliche Beleuchtung erschwert die Partnersuche: Daher zumindest während der Monate Juni bis August auf künstliche Gartenbeleuchtung verzichten, die Zahl der künstlichen Lichtquellen verringern oder deren Leuchtdauer reduzieren und bei der Wegebeleuchtung auf Bewegungsmelder und nach oben abgeschirmte LED-Leuchten setzen.

### Soziales



### Der Pflegestützpunkt Rosenheim – das neutrale und kostenlose Beratungsangebot von Stadt und Landkreis Rosenheim

Das Beratungsangebot ist vielfältig: Informationen zu Pflegeleistungen, zur Pflegegeldbeantragung,

Möglichkeiten zur Inanspruchnahme des Entlastungsbetrages und der Verhinderungspflege. Tages- und Kurzzeitpflege – was bedeutet das?

Welche Unterstützung gibt es eigentlich? Was steht mir oder meinen Angehörigen noch zu, wovon ich nichts weiß?

Der Pflegestützpunkt ist Lotse und Wegweiser durch diesen "Pflegedschungel". Angehörige und Ratsuchende werden ebenso beraten wie Pflegebedürftige und Zukunftsplaner. Leistungen und Möglichkeiten werden umfassend erklärt, der individuelle Hilfebedarf wird eruiert um für jeden eine passende Form der Unterstützung und Versorgung zu finden.

Die Mitarbeiterinnen nehmen sich ausreichend Zeit, um sich intensiv mit der persönlichen und individuellen Situation auseinander zu setzen. Auch Hausbesuche werden angeboten.

Hier sind wir für Sie vor Ort:

Pflegestützpunkt für Stadt und Landkreis Rosenheim Wittelsbacherstraße 38, 83022 Rosenheim Landkreis Rosenheim Tel.: 08031 392 – 2297 E-Mail: pflegestuetzpunkt@lra-rosenheim.de

und Stadt Rosenheim Tel.: 08031 365 - 8325 E-Mail: <a href="mailto:pflegestuetzpunkt@rosenheim.de">pflegestuetzpunkt@rosenheim.de</a>

Folgende Außenstellen bietet der Pflegestützpunkt an: Wasserburg, Bürgerbahnhof, Bahnhofplatz 14, Tel: 08031 392-2295

Mittwoch 08:00 - 12:00 Nachmittag nach Terminvereinbarung



MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

### Reihenendhaus in Split-Level-Bauweise

ca. 118 m² Wohnfläche | 345 m² Grundstück | 4 Zimmer | Baujahr 1995 | ruhige Lage | raffinierter Grundriss | helle und offene Bauweise | schöner Südgarten

Kaufpreis: **619.000,- €** (zzgl. 2,38 % Courtage)

Bilder dieser attraktiven Immobilie finden Sie auf unserer Webseite!

Der Energieausweis ist in Bearbeitung und liegt bis zur Besichtigung vor.

Telefon: 08076 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de

### Abfallentsorgung

### Webseite und App helfen bei Fragen

Was darf über den Hausmüll entsorgt werden? Wohin kann ich Öle oder Farben bringen? Was ist bei abgelaufenen Medikamenten zu beachten und wann fährt das Umweltmobil das nächste Mal? Diese und viele weitere Fragen beantwortet die Webseite der Abfallwirtschaft im Landkreis Rosenheim. Unter www.abfall.landkreis-rosenheim.de sowie in der Abfall-App des Landkreises können neben Abholterminen auch detaillierte Informationen zur Entsorgung einzelner Produkte oder Schadstoffe eingesehen oder Termine gebucht werden. Die Webseite wurde im zurückliegenden Jahr umfangreich überarbeitet und um eine App für iOS und Android ergänzt. So findet sich nun neben der bisherigen Suchfunktion auch eine interaktive Karte des Landkreises mit allen Sammelstellen oder ein Abfall-ABC. Die Anbindung an gängige Sprachassistenten ermöglicht es, Abholtermine oder Öffnungszeiten zum Beispiel über Alexa abzufragen oder auch eine Terminerinnerung an die nächste Abholung zu hinterlegen. Mit der neuen Erinnerungsfunktion können Abholtermine per E-Mail, Kalendereintrag oder Pushmeldung aufs Handy gemeldet werden. Sämtliche Abholtermine sowie Informationen zu allen weiteren Leistungen und Serviceangebote wie der Containerdienst, die Grüngutsammelstellen, die Wertstoffinseln oder die Wertstoffhöfe sind ebenfalls abrufbar.

### Termine für das Umweltmobil online einsehen

So sind zum Beispiel auch die Termine für das Umweltmobil des Landkreises Rosenheim für das Jahr 2023 sind dort zu finden. Das Umweltmobil entsorgt Problemabfälle aus den Haushalten aller 46 Gemeinden im Landkreis. Mehrmals jährlich kommt das Umweltmobil in die Gemeinden - im Online-Terminkalender sind die Stationen aufgelistet. Zudem wurde in den Haushalten der Gemeinden Flyer mit den Terminen verteilt. Das Umweltmobil nimmt Problemabfälle an. Dazu zählen Abfälle, die giftig, ätzend, umwelt- oder wassergefährdend sind und deshalb gesondert erfasst und entsorgt werden müssen. Das sind zum Beispiel Abbeizmittel, Abflussreiniger, Backofenreiniger, Chemikalien, Desinfektionsmittel, Düngemittel, Gifte, Holzschutzmittel, Insektenspray, Lacke, Pflanzenschutzmittel oder Unkrautvernichtungsmittel. Auch kleinste Mengen davon dürfen nicht in die Mülltonne oder das Abwasser gelangen.

### Newsbereich informiert über aktuelle Themen

Die Webseite informiert zudem regelmäßig über aktuelle Themen rund um die richtige Müllentsorgung und gibt weiterführende Informationen, auch zu Sonderfällen. Aktuelle Meldungen, wie beispielsweise die richtige Entsorgung von Nachtspeicheröfen, finden Interessierte hierzu im Newsbereich. Denn aufgrund der möglichen Schadstoffbelastung können diese Öfen nicht an den gemeindlichen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Sie werden ausschließlich bei der Firma Zosseder in Wasserburg am Inn (Äußerer Dobl, 83512 Wasserburg am Inn, Tel: 08071-7288136) von 7 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr angenommen. Die Öfen werden nur unzerlegt und staubdicht in reißfeste Folie verpackt angenommen. Zu beachten ist, dass auch die Lüftungsschlitze abgeklebt werden müssen.

Die kostenlose Abfall-App des Landkreises Rosenheim finden Sie im Google-Play-Store oder im App Store. Über 20.700 Mal wurde die App bereits installiert.

Nähere Informationen rund um das Thema Abfallberatung erhalten Sie auch gerne telefonisch unter 08031-392-4313 oder per E-Mail an abfallberatung@lra-rosenheim.de.



### Spengler und Helfer gesucht



### **SPENGLEREI - BEDACHUNGEN FLACHDACHBAU**

Am Eschengrund 12 • 83135 Schechen Tel. 0 80 39 / 41 08 • Fax 43 03

info@hoerner-spenglerei.de



und Samstag nach Vereinbarung

Tegernauer Straße 19 · 83550 Hirschbichl Kontakt:

Mail: m.klittich@gmx.de, Tel.: 08039/3738





### Büro- / Veranstaltungskaufleute (m/w/d) in Teilzeit

Die Estermann Event & Abenteuer GmbH sucht Dich ab sofort als Unterstützung unseres bestehenden Teams in der Booking- / Event-Abteilung in unserer Verwaltung in Rott am Inn in Teilzeit.

#### Wir suchen Dich:

Wenn du eine abgeschlossene Ausbildung oder mehrjährige Praxiserfahrung, in einem der folgenden Berufe hast:

- Büro- oder Veranstaltungskaufleute, Hotelfachleute
- Telefonist / -in
- Quereinsteiger oder ähnliche Berufsausbildungen

Wir bieten ein tolles Arbeitsumfeld mit jungen Kollegen, flachen Hierarchien und einem modernen Büro mitten in Rott!

### Voraussetzungen:

- Praxiserfahrung im telefonischen Umgang mit Kunden
- "Can do" Mentalität, ausgeprägte Team- und Kommunikationsfähigkeit, sowie Flexibilität und Durchhaltevermögen
- Verlässlichkeit, Verantwortungs- und Kostenbewusstsein
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Programmen, Fähigkeit, sich schnell in neue Systeme einzuarbeiten
- Fließende Deutsch & gute Englischkenntnisse in Wort & Schrift

### Deine Aufgaben:

- Kundenbetreuung per E-Mail, Telefon und soziale Medien
- Buchungs- und Auftragsorganisation im Hinblick auf eine optimale Auslastung der Locations
- Sicherstellung eines reibungslosen Serviceablaufes in enger Kommunikation mit unseren Locations
- Präsentation auf Fachmessen
- Unterstützung der Marketingabteilung

#### Du möchtest Teil unseres Teams werden?

Dann bewirb dich jetzt per Mail mit Anschreiben, Lebenslauf, Arbeitszeugnis und Lichtbild an hr@estermanns.com.

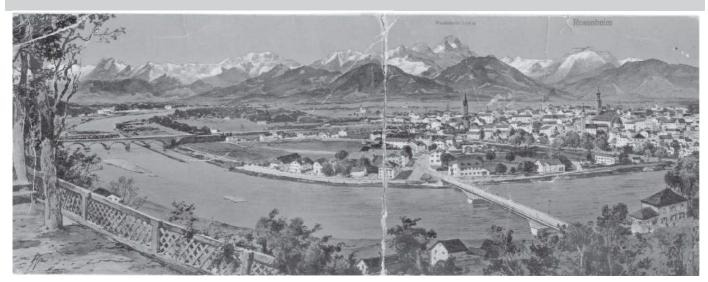
Es sind noch ein paar Fragen offengeblieben? Dann melde dich gerne bei uns unter 08071 1035150.





Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 0151 / 14796933 verkauf@zum-huber.de | **zum-huber.de** 

### Historisches



Eine schöne Doppel-Ansichtskarte von Rosenheim aus dem Jahr 1914

### Konrad Radlmair Rechtsanwalt & Steuerberater





Zertifizierter Unternehmensnachfolgeberater (zentUma e.V) Testamentsvollstreckungen

20 Jahre Ausbildungsbetrieb in Edling

### **Rnnahmeschluß** für den redaktionellen Teil

### Vermögen schützen – Lebenswerke erhalten Sicherheit schaffen

Frühzeitig und umfassend.

Steueroptimiert und rechtssicher.

Gut überlegt und umgesetzt.









Erbrechtliche und erbschaftsteuerliche Beratung.

Ihr Spezialist für steueroptimierte, vorweggenommene Erbfolgeregelungen und Übergaben, für Unternehmensveräußerungen, Unternehmens-Nachfolge und Testamentsvollstreckungen. Wir unterstützen und begleiten Sie, wir bewerten, planen und gestalten. Mit Erfahrung und Weitblick.

für die August Ausgabe ist der 15. Juli 2023

Anzeigenannahme/Werbung bis 12. Juli 2023

> Hans-Peter Schlatter Au 2a 83543 Rott a. Inn Tel. 08039-2095

e-Mail: schlatter.pit@t-online.de

Birkenstrasse 15 83533 Edling

Tel: 08071-92064-0 Fax: 08071-92064-29 kanzlei@stb-radlmair.de www.stb-radlmair.de

Recht, gut beraten.

### impressum:

### Herausgeber:

Gemeinde Rott a. Inn Kaiserhof 3 83543 Rott a. Inn Telefon 08039/90680 Telefax 08039/906899 e-Mail info@rottinn.de Internet www.rottinn.de

Verantwortlich: (v.i.S.d.P.) Redaktioneller Inhalt Gemeinde Rott a. Inn 1. Bgm Daniel Wendrock (Seiten 1, 2, 3, 14, 15)

### **Anzeigen-Layout-Druck**

Hans-Peter Schlatter Telefon 08039/2095 e-Mail schlatter.pit@t-online.de

Druck: Kolbeck Offsetdruck Auflage:

1940 Stück (alle Haushalte)

### Schmutzwasser-Tauchpumpen mit Rührwerk

Robuste, verschleißfeste und leichte Schmutzwasserpumpen mit Rührwerk zum Pumpen von sandhaltigem Regen-, Grund- oder Schmutzwasser.





Gebert Feuerwehrtechnik

Münchener Str. 15 ⋅ 83543 Rott a. Inn ⋅ DE / Bayern Tel.: 0 80 39 / 909 33 66 · eMail: info@blaulicht.de

## Flektro Kirchlechner

### Photovoltaikanlagen mit Batteriespeicher

- unabhängig von steigenden Strompreisen
- Sparen durch Eigenverbrauch
- Notstrom bei Stromausfall
- Ladestation für Elektroautos



Elektroinstallation | Geräteverkauf und Reparatur | Antennenanlagen

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr | Mi: nachmittags geschl. | Sa: 9.00 - 12.00 Uhr

### Fachbetrieb für Elektroinstallation und neue Energien

Lengdorfer Str. 37 | 83543 Rott am Inn | Tel.: 08039 - 1714 | info@elektro-kirchlechner.de



täglich geöffnet ab 8 Uhr mit Frühstücksbüfett bis 11 Uhr Sonntags ab 10 Uhr Dienstag Ruhetag

Sästezimmer

Einzel-, Doppel- oder Mehrbettzimmer mit Duschen und WC

### Metzgerei Stechl

Öffnungszeiten Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freilag 7 Uhr - 18 Uhr Dienstag und Samstag 7 Uhr - 12 Uhr

Marktplatz 5 \* 83543 Rott am Inn \* Tel.: 08039 1225 \* www.landgasthofstechl.de

echtes Handwerk für Senuss und Freude

\* LANDGASTHOF \*

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unserer Teams

Motivierte/n, Teamfähige/n und Zuverlässige/n
In unseren Verkaufsfilialen in Großkarolinenfeld, Albaching

und Rott am Inn

### Metzgereiverkäufer/in

m/w/d

Voll- oder Teilzeit oder auf 520,- € Basis

Für unsere Produktion in Rott am Inn einen

### Metzger/in

™/w/d Vollzeit

Für unsere Gaststätte in Rott am Inn einen

### Koch/in und Bedienung

m/w/d

Voll- oder Teilzeit oder auf 520,- € Basis

Wir machen Urlaub!
Unsere Gaststätte hat vom
24.07. - 15.08.23 geschlossen
In unserer Metzgerei
sind wir wie gewohnt für Sie da!